

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

28 AVRIL 1960.

## Projet de loi contenant le budget du Ministère de la Défense nationale pour l'exercice 1960.

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. NOEL.

### A. — PROJET DE LOI.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le montant de « 13.275.500.000 francs » par « 12.639.950.500 francs ».

ART. 9.

Remplacer le montant de « 225.781.000 francs » par « 199.855.000 francs ».

*Justification.*

Le budget du Ministère de la Défense Nationale amendé par le Gouvernement prévoit une dépense totale de 19.000.781.000 francs dont 12.775.000.000 francs à l'ordinaire et 6.225.781.000 à l'extraordinaire.

Il y a donc une diminution de 2.438.000.000 francs par rapport aux dépenses initialement prévues dans le budget des voies et moyens pour 1960.

Malgré cela les dépenses de la Défense Nationale prévues pour 1960 seront encore supérieures de 840 millions de francs à celles de 1959.

S'il est vrai que les dépenses ordinaires diminuent de 529 millions de francs par rapport à 1959, il n'en reste pas moins vrai que les dépenses extraordinaires pour 1960 sont en augmentation de 1.369 millions de francs par rapport à celles de 1959.

R. A 5850.

*Voir :*

Documents du Sénat :

5-X (Session de 1959-1960) : Projet de loi;  
175 (Session de 1959-1960) : Amendements;  
277 (Session de 1959-1960) : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

28 APRIL 1960.

## Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENTEN VAN  
DE HEER NOEL.

### A. — ONTWERP VAN WET.

EERSTE ARTIKEL.

Het bedrag van « 13.275.500.000 frank » te vervangen door « 12.639.950.500 frank ».

ART. 9.

Het bedrag van « 225.781.000 frank » te vervangen door « 199.855.000 frank ».

*Verantwoording.*

Op de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geamendeerd door de Regering, is een totale uitgave van 19.000.781.000 frank uitgetrokken, n.l. 12.755.000.000 frank op de gewone en 6.225.781.000 frank op de buitengewone begroting.

Vergeleken met de aanvankelijk op de Rijksmiddelenbegroting gebrachte uitgaven is er dus een vermindering van 2.438.000.000 frank.

Desondanks zullen de uitgaven voor de landsverdediging in 1960 840 miljoen frank hoger liggen dan in 1959.

Weliswaar dalen de gewone uitgaven met 529 miljoen frank ten opzichte van 1959, maar de buitengewone uitgaven voor 1960 vertonen een vermeerdering met 1.369 miljoen frank, vergeleken met 1959.

R. A 5850.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

5-X (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet;  
175 (Zitting 1959-1960) : Amendementen;  
277 (Zitting 1959-1960) : Verslag.

nées à financer entre autres :

1° des investissements en installations militaires telles que : casernes, dépôts, champs d'aviation, ports militaires, camps, etc.

2° des achats de matériel et d'équipement tels que : armes et munitions, véhicules de combat, avions, bateaux, habillement, etc.

3° l'équipement des bases métropolitaines au Congo.

4° des dépenses mises à charge de la Belgique par l'O.T.A.N.

5° les charges du stationnement des troupes belges en Allemagne occidentale.

Ces dépenses couvrent des programmes anciens d'équipement, etc. datant des années précédentes, ainsi que la première tranche de divers programmes mis en réalisation à partir de 1960.

Il convient de remarquer que cette politique militaire qui s'inspire d'ailleurs de notre politique étrangère ne tient aucun compte des conditions nouvelles dans lesquelles les problèmes internationaux se posent ni des conséquences qui en découlent.

Le rapport fait appel à nos engagements internationaux pour justifier l'impossibilité de réduire les dépenses militaires et il ajoute : « On ne doit pas s'attendre à une réduction sensible des charges militaires au cours des prochaines années. »

Nous considérons cette politique erronée. Elle nous contraint à supporter des dépenses coûteuses pour des programmes d'armement qui ne sont plus en concordance avec l'état actuel des moyens militaires modernes.

Dépenses énormes qui dans les perspectives actuelles seront faites en pure perte et vont accroître nos difficultés financières.

Nous croyons que le moment est venu pour la Belgique de faire preuve d'initiative en contribuant à renforcer le climat de détente. Cela pourrait se réaliser en réduisant très sensiblement les dépenses militaires.

Nous ne sommes pas les seuls à être de cet avis. Dans les milieux politiques les plus divers, dans les organisations syndicales, dans le Mouvement pour la Paix, des voix nombreuses se sont élevées contre le poids excessif de nos charges militaires. Elles en demandent la réduction.

La diminution des dépenses militaires permettrait d'utiliser les crédits ainsi libérés à des fins plus utiles.

On pourrait ainsi résoudre une série de problèmes économiques et sociaux qui demandent une solution rapide et sont encore toujours en suspens, faute de moyens financiers.

C'est ainsi qu'en récupérant une somme de 10 milliards de francs on pourrait largement résoudre des questions telles que : les 700 francs d'indemnité hebdomadaire aux chômeurs, la ristourne de 50 % sur tous les produits pharmaceutiques, les soins médico-pharmaceutiques gratuits pour les vieux, assainir les finances des quatre grandes villes ainsi que des communes, attribuer un crédit supplémentaire de 1 milliard de francs au Fonds agricole, augmenter les pensions de vieillesse et satisfaire les revendications des agents des services publics.

Par le présent amendement nous proposons de réduire le montant des dépenses ordinaires de 635.569.500 francs et le montant des dépenses extraordinaires de 5.700.975.000 francs soit 6.336.544.500 francs.

Le budget actuellement présenté est réduit de 2.438.000.000 francs par rapport aux dépenses initialement prévues au budget des voies et moyens pour 1960.

de financiëring van :

1° investeringen voor militaire installaties, zoals : kazernes, opslagplaatsen, vliegvelden, militaire havens, kampen, enz.

2° de aankoop van materieel en uitrusting, zoals : wapens en ammunitie, vechtwagens, vliegtuigen, schepen, kleding enz.

3° de uitrusting van de moederlandse bases in Congo.

4° de uitgaven die door de N.A.V.O. ten laste van België worden gebracht.

5° de kosten voor het stationeren van de Belgische troepen in West-Duitsland.

Deze uitgaven dekken vroegere uitrustingsprogramma's enz. welke betrekking hebben op de vorige jaren, alsmede het eerste gedeelte van verschillende programma's met de uitvoering waarvan in 1960 wordt aangevangen.

Aan te stippen valt dat deze militaire politiek, die trouwens steunt op onze buitenlandse politiek, geen rekening houdt met de nieuwe omstandigheden waarin de internationale vraagstukken zich voordoen, noch met de gevolgen daarvan.

Het verslag beroept zich op onze internationale verplichtingen om aan te tonen dat het onmogelijk is de militaire uitgaven te verminderen en voegt er aan toe dat « men zich in de eerstkomende jaren niet aan een werkelijke vermindering der militaire lasten mag verwachten. »

Wij achten deze politiek verkeerd. Zij verplicht ons tot grote uitgaven voor bewapeningsprogramma's die in de huidige stand van de moderne militaire middelen voorbijgestreefd zijn.

Bovendien zijn de vooruitzichten zo dat deze enorme uitgaven helemaal geen nut zullen hebben, maar onze financiële moeilijkheden nog zullen vergroten.

Wij geloven dat voor België het ogenblik gekomen is om een initiatief te nemen dat kan bijdragen tot de versterking van het klimaat van ontspanning. Dit is mogelijk door de militaire uitgaven zeer gevoelig te verminderen.

Wij zijn niet de enigen die deze mening zijn toegedaan. In de meest verscheiden politieke kringen, in de vakverenigingen, bij de Beweging voor de Vrijheid zijn stemmen opgegaan tegen de overdreven last van onze militaire uitgaven. Zij vragen dat deze zouden worden verminderd.

Dank zij de inkrimping van de militaire uitgaven zouden de vrijgemaakte kredieten aan nuttiger zaken kunnen worden besteed.

Zo zouden een reeks economische en sociale problemen kunnen worden opgelost, die, hoewel dringend, toch hangende blijven bij gebrek aan financiële middelen.

Door het besparen van een som van 10 miljard frank zouden gemakkelijk kwesties kunnen worden opgelost als : het toekennen van een wekelijkse vergoeding van 700 frank aan de werklozen, van een ristorno van 50 % op alle farmaceutische producten, het verlenen van kosteloze geneeskundige verzorging en farmaceutische hulp aan bejaarde lieden, de gezondmaking van de financiën van de vier grote steden en van de gemeenten, het verlenen van een bijkrediet van 1 miljard frank aan het landbouwfonds, de verhoging van de ouderdomspensioenen en de inwilliging van de eisen van het personeel van de openbare diensten.

Met dit amendement stellen wij voor het bedrag van de gewone uitgaven met 635.569.500 frank en dat van de buitengewone uitgaven met 5.700.975.000 frank te verminderen, dus in totaal met 6.336.544.500 frank.

De thans ingediende begroting is met 2.438.000.000 frank verminderd, vergeleken met de uitgaven die aanvankelijk op de Rijksbestedingsbegroting voor 1960 waren uitgetrokken.

**B. — TABLEAU.****DEPENSES ORDINAIRES****TITRE I.****ART. 9-2. — Force terrestre.**

Ramener le crédit de 752.637.000 francs à 626 millions 580.500 francs.

Réduction : 126.056.500 francs .

*Justification.*

Direction supérieure de l'ordonnance.

Munitions d'entraînement, etc. 110.556.500 francs au lieu de 221.113.000 francs.

Produits chimiques etc. 15.500.000 francs au lieu de 31.000.000 de francs.

**ART. 9-3. — Force aérienne.**

Ramener le crédit de 954.282.000 francs à 515 millions 831.500 francs.

Réduction : 438.347.500 francs.

*Justification.*

Etat-major général.

Deuxième direction générale : 438.347.500 francs au lieu de 876.695.000 francs.

**ART. 9-4. — Force navale.**

Ramener le crédit de 55.339.000 francs à 43 millions 364.500 francs.

Réduction : 11.974.500 francs.

*Justification.*

Etat-major général : 11.974.500 francs au lieu de 23.949.000 francs.

**ART. 10-1. — Force navale.**

Ramener le crédit de 80.605.000 francs à 48 millions 605.000 francs.

Réduction : 32.000.000 de francs.

*Justification.*

Etat-major général :

Habillement et équipement : renouvellement : supprimer le crédit de 17.000.000 de francs.

Matériel naval et matériel d'équipement naval : renouvellement : supprimer le crédit de 15.000.000 de francs.

**ART. 10-5. — Bases métropolitaines d'Afrique.**

Ramener le crédit de 17.726.000 francs à 8 millions 805.000 francs.

Réduction : 8.921.000 francs.

**B. — TABEL.****GEWONE UITGAVEN****TITEL I.****ART. 9-2. — Landmacht.**

Het krediet van 752.637.000 frank terug te brengen tot 626.580.500 frank.

Vermindering : 126.056.500 frank.

*Verantwoording.*

Hoge Directie Ordinance :

Bekwamings- en proefammunitie, enz. 110.556.500 frank in plaats van 221.113.000 frank.

Scheikundige produkten, enz. 15.500.000 frank in plaats van 31.000.000 frank.

**ART. 9-3. — Luchtmacht.**

Het krediet van 954.282.000 frank terug te brengen tot 515.834.500 frank.

Vermindering : 438.347.500 frank.

*Verantwoording.*

Generale Staf.

Tweede Algemene Directie : 438.347.500 frank in plaats van 876.695.000 frank.

**ART. 9-4. — Zeemacht.**

Het krediet van 55.339.000 frank terug te brengen tot 43.364.500 frank.

Vermindering : 11.974.500 frank.

*Verantwoording.*

Generale Staf : 11.974.500 frank in plaats van 23.949.000 fr.

**ART. 10-1. — Zeemacht.**

Het krediet van 80.605.000 frank terug te brengen tot 48.605.000 frank.

Vermindering : 32.000.000 frank.

*Verantwoording.*

Generale Staf :

Kleding en uitrusting : vernieuwing : het krediet van 17.000.000 frank te doen vervallen.

Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel : vernieuwing : het krediet van 15.000.000 frank te doen vervallen.

**ART. 10-5. — Bases van het Moederland in Afrika.**

Het krediet van 17.726.000 frank terug te brengen tot 8.805.000 frank.

Vermindering : 8.921.000 frank.

*Justification.*

Mobilier renouvellement : supprimer le crédit de 401.000 fr.

Matériel et matériaux de génie : renouvellement : supprimer le crédit de 283.000 francs.

Habillement et équipement : renouvellement : supprimer le crédit de 7.747.000 francs.

Matériel ABC renouvellement : supprimer le crédit de 20.000 francs.

Outillage et machines-outils : renouvellement : supprimer le crédit de 470.000 francs.

ART. 17-4. — *Force navale.*

Ramener le crédit de 16.497.000 francs à 8 millions 747.000 francs.

Réduction : 7.750.000 francs.

*Justification.*

Etat-major général :

Frais résultant de croisières au long cours : 7.750.000 fr au lieu de 15.500.000 francs.

ART. 30. — *Quote-part de la Belgique dans le fonds spécial créé par les Nations-Unies* : supprimer le crédit de 10.500.000 francs.

Réduction : 10.500.000 francs.

**TITRE II.**

**DEPENSES EXTRAORDINAIRES.**

**CHAPITRE IV.**

**Crédits relatifs aux immobilisations.**

**A. — Immobilisations nouvelles.**

Par. 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.

*Force terrestre.*

ART. 60-441. — Supprimer le crédit de paiement de 10.219.000 francs.

Réduction : 10.219.000 francs.

ART. 60-443. — Supprimer le crédit de paiement de 26.020.000 francs.

Réduction : 26.020.000 francs.

ART. 60-444. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 44.477.000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 56.000.000 de francs.

Réduction : 100.477.000 francs.

ART. 60-445. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 27.025.000 francs.

*Verantwoording.*

Meubilair : vernieuwing : het krediet van 401.000 frank te doen vervallen.

Geniematerieel en geniematerialen : vernieuwing : het krediet van 283.000 frank te doen vervallen.

Kleding en uitrusting : vernieuwing : het krediet van 7.747.000 frank te doen vervallen.

ABC-materieel : vernieuwing : het krediet van 20.000 frank te doen vervallen.

Gereedschappen en werktuigmachines : vernieuwing : het krediet van 470.000 frank te doen vervallen.

ART. 17-4. — *Zeemacht.*

Het krediet van 16.497.000 frank terug te brengen tot 8.747.000 frank.

Vermindering : 7.750.000 frank.

*Verantwoording.*

Generale Staf :

Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen : 7.750.000 frank in plaats van 15.500.000 frank.

ART. 30. — *Aandeel van België in het door de Verenigde Naties opgerichte speciale fonds* : het krediet van 10.500.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 10.500.000 frank.

**TITEL II.**

**BUITENGEWONE UITGAVEN.**

**HOOFDSTUK IV.**

**Kredieten betreffende de beleggingen.**

**A. — Nieuwe beleggingen.**

Par. 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

*Landmacht.*

ART. 60-441. — Het betalingskrediet van 10.219.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 10.219.000 frank.

ART. 60-443. — Het betalingskrediet van 26.020.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 26.020.000 frank.

ART. 60-444. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 44.477.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 56.000.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 100.477.000 frank.

ART. 60-445. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 27.025.000 frank te doen vervallen.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 19.000.000 de francs.

Réduction : 46.025.000 francs.

ART. 60-446. — Supprimer le crédit de paiement de 35.261.000 francs.

Réduction : 35.261.000 francs.

ART. 60-447. — Supprimer le crédit de paiement de 51.000.000 de francs.

Réduction : 51.000.000 de francs.

ART. 60-448. — 1. Programme 1953 : supprimer le crédit de paiement de 14.724.000 francs.

2. Programme 1955 : supprimer le crédit de paiement de 99.056.000 francs.

Réduction : 113.780.000 francs.

ART. 60-449. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 50.000.000 de francs.

2. Programme 1959 : supprimer le crédit de paiement de 195.000.000 de francs.

Réduction : 245.000.000 de francs.

ART. 60-450. — Supprimer le crédit de paiement de 164.350.000 francs.

Réduction : 164.350.000 francs.

ART. 60-451. — Supprimer le crédit de paiement de 750.000 francs.

Réduction : 750.000 francs.

ART. 60-452. — Supprimer le crédit de paiement de 330.000.000 de francs.

Réduction : 330.000.000 de francs.

ART. 60-453. — Supprimer le crédit de paiement de 690.000.000 de francs.

Réduction : 690.000.000 de francs.

ART. 60-454. — Supprimer le crédit de paiement de 9.000.000 de francs.

Réduction : 9.000.000 de francs.

ART. 60-455. — Supprimer le crédit d'engagement de 21.000.000 de francs.

Réduction : 21.000.000 de francs.

#### *Force aérienne.*

ART. 60-461. — Supprimer le crédit de paiement de 565.000 francs.

Réduction : 565.000 francs.

ART. 60-462. — Supprimer le crédit de paiement de 23.122.000 francs.

Réduction : 23.122.000 francs.

ART. 60-463. — Supprimer le crédit de paiement de 11.632.000 francs.

Réduction : 11.632.000 francs.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 19.000.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 46.025.000 frank.

ART. 60-446. — Het betalingskrediet van 35.261.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 35.261.000 frank.

ART. 60-447. — Het betalingskrediet van 51.000.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 51.000.000 frank.

ART. 60-448. — 1. Programma 1953 : het betalingskrediet van 14.724.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1955 : het betalingskrediet van 99.056.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 113.780.000 frank.

ART. 60-449. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 50.000.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1959 : het betalingskrediet van 195.000.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 245.000.000 frank.

ART. 60-450. — Het betalingskrediet van 164.350.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 164.350.000 frank.

ART. 60-451. — Het betalingskrediet van 750.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 750.000 frank.

ART. 60-452. — Het betalingskrediet van 330 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 330.000.000 frank.

ART. 60-453. — Het betalingskrediet van 690 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 690.000.000 frank.

ART. 60-454. — Het betalingskrediet van 9.000.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 9.000.000 frank.

ART. 60-455. — Het vastleggingskrediet van 21 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 21.000.000 frank.

#### *Luchtmacht.*

ART. 60-461. — Het betalingskrediet van 565.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 565.000 frank.

ART. 60-462. — Het betalingskrediet van 23 miljoen 122.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 23.122.000 frank.

ART. 60-463. — Het betalingskrediet van 11.632.000 fr. te doen vervallen.

Vermindering : 11.632.000 frank.

ART. 60-464. — Supprimer le crédit de paiement de 28.580.000 francs.  
Réduction : 28.580.000 francs.

ART. 60-465. — Supprimer le crédit de paiement de 100.000.000 de francs.  
Réduction : 100.000.000 de francs.

ART. 60-466. — Supprimer le crédit de paiement de 3.750.000 francs.  
Réduction : 3.750.000 francs.

ART. 60-467. — 1. Programme 1952 : supprimer le crédit de paiement de 24.187.000 francs.

2. Programme de 1953 : supprimer le crédit de paiement de 60.000.000 de francs.  
Réduction : 84.187.000 francs.

ART. 60-468. — Supprimer le crédit de paiement de 414.000.000 de francs.  
Réduction : 414.000.000 de francs.

ART. 60-469. — Supprimer le crédit de paiement de 15.000.000 de francs.  
Réduction : 15.000.000 de francs.

ART. 60-470. — Supprimer le crédit de paiement de 60.500.000 francs.  
Réduction : 60.500.000 francs.

ART. 60-471. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 91.000.000 de francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 150.000.000 de francs.  
Réduction : 241.000.000 de francs.

ART. 60-472. — Supprimer le crédit de paiement de 10.700.000 francs.  
Réduction : 10.700.000 francs.

ART. 60-473. — Supprimer le crédit de paiement de 70.000.000 de francs.  
Réduction : 70.000.000 de francs.

ART. 60-474. — Supprimer le crédit de paiement de 109.550.000 francs.  
Réduction : 109.550.000 francs.

ART. 60-475. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 24.831.000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 25.000.000 de francs.  
Réduction : 49.831.000 francs.

*Force navale.*

ART. 60-481. — 1. Programme 1952 : supprimer le crédit de paiement de 1.219.000 francs.

ART. 60-464. — Het betalingskrediet van 28.580.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 28.580.000 frank.

ART. 60-465. — Het betalingskrediet van 100 miljoen frank te doen vervallen.  
Vermindering : 100.000.000 frank.

ART. 60-466. — Het betalingskrediet van 3.750.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 3.750.000 frank.

ART. 60-467. — 1. Programma 1952 : het betalingskrediet van 24.187.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1953 : het betalingskrediet van 60.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 84.187.000 frank.

ART. 60-468. — Het betalingskrediet van 414.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 414.000.000 frank.

ART. 60-469. — Het betalingskrediet van 15.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 15.000.000 frank.

ART. 60-470. — Het betalingskrediet van 60.500.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 60.500.000 frank.

ART. 60-471. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 91.000.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 150.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 241.000.000 frank.

ART. 60-472. — Het betalingskrediet van 10.700.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 10.700.000 frank.

ART. 60-473. — Het betalingskrediet van 70.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 70.000.000 frank.

ART. 60-474. — Het betalingskrediet van 109.550.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 109.550.000 frank.

ART. 60-475. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 24.831.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 25.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 49.831.000 frank.

*Zeemacht.*

ART. 60-481. — 1. Programma 1952 : het betalingskrediet van 1.219.000 frank te doen vervallen.

2. Programme 1953 : supprimer le crédit de paiement de 9.618.000 francs.  
Réduction : 10.837.000 francs.
- ART. 60-482. — Supprimer le crédit de paiement de 131.870.000 francs.  
Réduction : 131.870.000 francs.
- ART. 60-483. — 1. Programme de 1957 : supprimer le crédit de paiement de 25.808.000 francs.
2. Programme de 1960 : supprimer le crédit de paiement de 11.000.000 francs.  
Réduction : 36.808.000 francs.
- ART. 60-484. — 1. Programme 1956 : supprimer le crédit de paiement de 2.259.000 francs.
2. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 13.080.000 francs.
3. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 10.000.000 de francs.  
Réduction : 25.339.000 francs.
- ART. 60-485. — Supprimer le crédit de paiement de 27.000 francs.  
Réduction : 27.000 francs.
- ART. 60-486. — Supprimer le crédit de paiement de 7.505.000 francs.  
Réduction : 7.505.000 francs.
- ART. 60-487. — Supprimer le crédit de paiement de 338.000 francs.  
Réduction : 338.000 francs.
- ART. 60-488. — 1. Programme 1956 : supprimer le crédit de paiement de 2.123.000 francs.
2. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 4.906.000 francs.
3. Programme 1959 : supprimer le crédit de paiement de 10.000.000 de francs.
1. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 14.500.000 francs.  
Réduction : 29.406.000 francs.
- ART. 60-489. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 11.453.000 francs.
2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 12.000.000 de francs.  
Réduction : 23.453.000 francs.
- ART. 60-490. — Supprimer le crédit de paiement de 54.000.000 de francs.  
Réduction : 54.000.000 de francs.
- ART. 60-491. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 3.375.000 francs.
2. Programma 1953 : het betalingskrediet van 9.618.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 10.837.000 frank.
- ART. 60-482.—Het betalingskrediet van 131.870.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 131.870.000 frank.
- ART. 60-483. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 25.808.000 frank te doen vervallen.
2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 11.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 36.808.000 frank.
- ART. 60-484. — 1. Programma 1956 : het betalingskrediet van 2.259.000 frank te doen vervallen.
2. Programma 1958 : het betalingskrediet van 13.080.000 frank te doen vervallen.
3. Programma 1960 : het betalingskrediet van 10.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 25.339.000 frank.
- ART. 60-485. — Het betalingskrediet van 27.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 27.000 frank.
- ART. 60-486. — Het betalingskrediet van 7.505.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 7.505.000 frank.
- ART. 60-487. — Het betalingskrediet van 338.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 338.000 frank.
- ART. 60-488. — 1. Programma 1956 : het betalingskrediet van 2.123.000 frank te doen vervallen.
- 2 Programma 1958 : het betalingskrediet van 4.906.000 frank te doen vervallen.
3. Programma 1959 : het betalingskrediet van 10.000.000 frank te doen vervallen.
4. Programma 1960 : het betalingskrediet van 14.500.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 29.406.000 frank.
- ART. 60-489. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 11.453.000 frank te doen vervallen.
2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 12.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 23.453.000 frank.
- ART. 60-490. — Het betalingskrediet van 54.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 54.000.000 frank.
- ART. 60-491. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 3.375.000 frank te doen vervallen.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 21.000.000 de francs.  
Réduction : 21.375.000 francs.

*Bases métropolitaines d'Afrique.*

ART. 60-521. — 1. Programme 1954 : supprimer le crédit de paiement de 28.560.000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 10.000.000 de francs.  
Réduction : 68.560.000 francs.

ART. 60-522. — Supprimer le crédit de paiement de 73.625.000 francs.  
Réduction : 73.625.000 francs.

ART. 60-523. — Supprimer le crédit de paiement de 3.000.000 de francs.  
Réduction : 3.000.000 de francs.

ART. 60-541. — Supprimer le crédit de paiement de 180.435.000 francs.  
Réduction : 180.435.000 francs.

ART. 60-542. — Supprimer le crédit de paiement de 4.580.000 francs.  
Réduction : 4.580.000 francs.

ART. 60-543. — Supprimer le crédit de paiement de 15.550.000 francs.  
Réduction : 15.550.000 francs.

ART. 60-544. — Supprimer le crédit de paiement de 11.234.000 francs.  
Réduction : 11.234.000 francs.

ART. 60-545. — Supprimer le crédit de paiement de 2.679.000 francs.  
Réduction : 2.679.000 francs.

ART. 60-546. — Supprimer le crédit de paiement de 5.000.000 de francs.  
Réduction : 5.000.000 de francs.

ART. 60-547. — Supprimer le crédit de paiement de 13.500.000 francs.  
Réduction : 13.500.000 francs.

§ 2. — *Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.*

ART. 60-561. — Supprimer le crédit de paiement de 304.000.000 de francs.  
Réduction : 304.000.000 de francs.

ART. 60-562. — Supprimer le crédit de paiement de 160.000.000 de francs.  
Réduction : 160.000.000 de francs.

ART. 60-563. — Supprimer le crédit de paiement de 27.000.000 de francs.  
Réduction : 27.000.000 de francs.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 21.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 24.375.000 frank.

*Bases van het Moederland in Afrika.*

ART. 60-521. — 1. Programma 1954 : het betalingskrediet van 28.560.000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 40.000.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 68.560.000 frank.

ART. 60-522. — Het betalingskrediet van 73.625.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 73.625.000 frank.

ART. 60-523. — Het betalingskrediet van 3.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 3.000.000 frank.

ART. 60-541. — Het betalingskrediet van 180.435.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 180.435.000 frank.

ART. 60-542. — Het betalingskrediet van 4.580.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 4.580.000 frank.

ART. 60-543. — Het betalingskrediet van 15.550.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 15.550.000 frank.

ART. 60-544. — Het betalingskrediet van 11.234.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 11.234.000 frank.

ART. 60-545. — Het betalingskrediet van 2.679.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 2.679.000 frank.

ART. 60-546. — Het betalingskrediet van 5.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 5.000.000 frank.

ART. 60-547. — Het betalingskrediet van 13.500.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 13.500.000 frank.

§ 2. — *Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.*

ART. 60-561. — Het betalingskrediet van 304.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 304.000.000 frank.

ART. 60-562. — Het betalingskrediet van 160.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 160.000.000 frank.

ART. 60-563. — Het betalingskrediet van 27.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 27.000.000 frank.

ART. 60-564. — Supprimer le crédit de paiement de 2.000.000 de francs.  
Réduction : 2.000.000 de francs.

#### CHAPITRE V.

##### Autres dépenses extraordinaires.

ART. 60-691. — Supprimer le crédit de paiement de 58.355.000 francs.  
Réduction : 58.355.000 francs.

ART. 60-692. — 1. Supprimer le crédit de paiement de 1.062.000.000 de francs.

2. Supprimer le crédit de paiement de 300 millions de francs.

Réduction : 1.362.000.000 de francs.

R. NOEL.

ART. 60-564. — Het betalingskrediet van 2.000.000 fr. te doen vervallen.  
Vermindering : 2.000.000 frank.

#### HOOFDSTUK V.

##### Andere buitengewone uitgaven.

ART 60-691. — Het betalingskrediet van 58 miljoen 355.000 frank te doen vervallen.  
Vermindering : 58.355.000 frank.

ART. 60-692. — 1. Het betalingskrediet van 1 miljard 62.000.000 frank te doen vervallen.

2. Het betalingskrediet van 300.000.000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 1.362.000.000 frank.